

così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Istruzioni per indossare l'articolo: Assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossare i guanti. Inserire le dita nel rispettivo guanto e tirare leggermente il bracciale o il risvolto del guanto sopra la mano. Assicurarsi che la misura aderisca correttamente. I guanti devono aderire al palmo della mano, alle dita e agli spazi tra le dita. Le unghie, i monili, l'eccessiva dilatazione e l'eccessivo tirare possono danneggiare i guanti. I guanti dovrebbero essere rimossi dopo l'uso in modo tale che la parte esterna del guanto non entri in contatto con gli indumenti o la pelle, in quanto questa può essere contaminata visibilmente e invisibilmente da sostanze nocive. I guanti vanno estratti in modo tale che la parte interna esca verso l'esterno. Perciò rimuovere prima le punte delle dita del guanto. Il bracciale o il risvolto può essere poi rimboccato verso l'esterno per rimuovere il guanto. Per garantire che il guanto mantenga il suo comfort, dopo ogni operazione deve essere pulito in conformità con le istruzioni di pulizia e manutenzione. A seconda del bisogno, questo può e dovrebbe essere fatto mentre i guanti sono indossati.

Prima di iniziare il lavoro (dopo le pause ed eventualmente dopo il lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto idoneo per la protezione della pelle. Durante il lavoro (prima delle pause e prima della fine del lavoro) può essere utilizzato un detergente per la pelle adatto. Dopo il lavoro (dopo l'ultimo lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto per la cura della pelle adatto.

Pulizia / manutenzione: Si prega di notare le istruzioni per la cura. Il prodotto va lavato anche separatamente o con gli stessi colori. Ispezionare questo prodotto per eventuali danni dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, ciò può avere un impatto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore pertanto non si assume più alcuna responsabilità per il prodotto dopo una pulizia impropria.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Lavaggio in lavatrice a 60°C	Non schiarire	Assicurare nell'asciugabiancheria in modo delicato	Non stirare	Nessun lavaggio chimico

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 5

Spiegazioni generali dei livelli di prestazione raggiunti
1-6 / A-F Risultato della prova raggiunto (quanto più alto, tanto migliore)
0 Livello minimo di prestazione non raggiunto
X Non controllato o non applicabile a causa del materiale o della forma
Tutte le prove sono state eseguite in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e i rispettivi livelli prestazionali sono stati determinati sulla base di queste.

EN ISO 21420:2020	Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova		
	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	Manualità	1-5	5

Se c'è il rischio di incastarsi nelle parti in movimento della macchina, non indossare i guanti.

EN 388:2016 + A1:2018	Guanti di protezione contro rischi meccanici			
EN 388	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova	
	A Resistenza ad abrasioni	1-4	4	
ABCDE	B Resistenza al taglio (test di Coupe)	1-5	X	
	C Forza di lacerazione	1-4	4	
	D Resistenza alla perforazione	1-4	2	
	E Resistenza al taglio (TDM)	A-F	F	

Se i guanti sono costituiti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

Il risultato della prova della resistenza di taglio (B) va inteso solo come indicazione. La prova di resistenza al taglio TDM (E) fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.

EN 16350:2014	Guanti di protezione - proprietà elettrostatiche
---------------	--

od podanych danych, np. wskutek rozszerzenia materiału.				
Wszystkie parametry zostały określone na podstawie badań w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środek ochrony indywidualnej nadaje się do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania) odbiegać od warunków panujących w trakcie badania typu. Jeżeli środek ochrony indywidualnej został już użyty, z powodu pewnego stopnia zużycia może posiadać mniejszą wydajność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu. Instrukcje noszenia produktu: Pamiętaj, aby przed założeniem rękawic dłonie były czyste i suche. Wprowadzić palce do rękawicy i pociągając za mankiet naciągnąć luźno rękawicę na dłoń. Zwrócić przy tym uwagę na prawidłowe dopasowanie. Rękawice powinny być ściśle dopasowane do dłoni, palców i przestrzeni między palcami. Paznokcie, biżuteria, nadmierne rozcięcia i ciagnięcie mogą uszkodzić rękawicę. Po użyciu rękawic należyściągnąć w taki sposób, aby ich zewnętrzna strona nie zetknęła się z odzieżą lub skórą, ponieważ może być ona w widoczny i niewidoczny sposób skażona szkodliwymi substancjami. Rękawicę ściągać zatem tak, aby strona wewnętrzna wyszła na zewnątrz. W tym celu należy najpierw odciągnąć z palców czubki palców rękawicy. Następnie można podwinąć na zewnątrz mankiet, aby zdjąć w ten sposób rękawicę. Aby rękawica zachowała swój komfort, po każdej czynności należy ją oczyścić zgodnie z instrukcją czyszczenia i konserwacji. W razie potrzeby można i należy to zrobić podczas noszenia rękawic. Przed rozpoczęciem pracy (po przerwach i w razie potrzeby po umyciu dłoni) można zastosować odpowiedni środek ochrony do skóry. W trakcie pracy (przed przerwami i przed zakończeniem pracy) można zastosować odpowiedni środek do mycia skóry. Po pracy (po ostatnim umyciu dłoni) można zastosować odpowiedni środek do pielęgnacji skóry.				
Czyszczenie/konserwacja: Proszę zwrócić uwagę na wskazówki dotyczące pielęgnacji. Produkt należy prać także osobno lub w tych samych kolorach. Po czyszczeniu i przed ponownym założeniem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj ponownie uszkodzonych produktów. W zależności od rodzaju czyszczenia może to mieć negatywny wpływ na działanie produktu. Dlatego też producent nie ponosi już żadnej odpowiedzialności za produkt po nieprawidłowym czyszczeniu. Utylizacja: Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po umyślnym lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa. Informacje dodatkowe: Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje alergiczne. W przypadku znanej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.				
Symbolle dotyczące pielęgnacji				
Prać w pralce w temperaturze 60°C	Nie wybielać	Suszyć w suszarnie w niskiej temperaturze	Nie prasować	Nie prać chemicznie

Zalecana maksymalna liczba prai: 5				
Opólne objaśnienia dotyczące uzyskanych poziomów wydajności 1-6 / A-F Uzyskany wynik badań (im wyższy, tym lepszy) 0 Nie osiągnięto minimalnego poziomu wydajności X Nie badano lub nie ma zastosowania ze względu na materiał lub formę Wszystkie badania zostały przeprowadzone w warunkach laboratoryjnych na wewnętrznej stronie dłoni i na ich podstawie określono dane poziomy wydajności.				
EN ISO 21420:2020	Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań			
	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania	
	Wytrzymałość palców	1-5	5	

Jeżeli istnieje ryzyko podchwycenia przez ruchome części maszyny, nie wolno nosić żadnych rękawic.

EN 388:2016 + A1:2018	Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi			
EN 388	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania	
	A Odporność na ścieranie	1-4	4	
ABCDE	B Odporność na przecięcie (test Coupe)	1-5	X	
	C Wytrzymałość na rozdzielanie	1-4	4	
	D Odporność na przebiecie	1-4	2	
	E Odporność na przecięcie (TDM)	A-F	F	

Jeżeli rękawice składają się z dwóch lub kilku warstw, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność warstwy zewnętrznej. Wynik badania odporności na przecięcie (B) należy rozumieć tylko jako wskazówkę. Badanie odporności na przecięcie TDM (E) dostarcza wyniki referencyjne dotyczące wydajności.

EN 16350:2014	Rękawice ochronne – Właściwości elektrostatyczne	
Warunki badania rezystancji skrośnej: Temperatura powietrza: 23°C ± 2% Względna wilgotność powietrza: 25% ± 4%		
Badane parametry (Rezystancja skrośna [Ω])	Wynik badania	
Wewnętrzna powierzchnia dłoni (powlekane)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)
Grzbiet dłoni (niepowlekane)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)

Condizioni di prova per la prova della resistenza di passaggio: Temperatura dell'aria: 23°C ± 2% Umidità relativa: 25% ± 4%		
Parametri di collaudo (Resistività di massa [Ω])	Risultato della prova	
Palmo della mano (ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (dissipativo)
Dorso della mano (non ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (dissipativo)
Risvolto (non ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x 10 ⁹ (dissipativo)

Una persona che indossa guanti di protezione elettrostaticamente dissipativi deve essere messa a terra correttamente, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti di protezione elettrostaticamente dissipativi non devono essere disballati, aperti, adattati o estratti in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere influenzate negativamente da processi di invecchiamento, apparizioni di usura, contaminazione e danneggiamento e potrebbero non essere adatte ad atmosfere combustibili arricchite di ossigeno che richiedono ulteriori valutazioni. Tutti gli indumenti e le calzature utilizzati con i guanti con queste proprietà devono essere costruiti tenendo conto dei rischi elettrostatici.

Produttore	Anno e mese di produzione	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Compatibile con touchscreen	NITRAS 3D FIT	Simbolo di riciclaggio (solo per FR)
Per il contatto con gli alimenti	Marchio CE	Marchio UkrSepro
Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE	Marchio UkrSepro

ES

Instrucciones e informaciones del fabricante

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Guantes de protección	Categoría de riesgo II
Talla(s)	6-12
Certificación	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organismo autorizado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

Número de identificación

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En doc.nitras-safety.com puede ver la declaración UE de conformidad.

En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le protege de: riesgos mecánicos, frío, riesgos térmicos (calor o fuego). Quedan expresamente excluidos todos aquellos ámbitos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: productos químicos, microorganismos, descargas eléctricas, radiación, trabajos con chorros de alta presión. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de la luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, el grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.e.j., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inadecuados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.e.j., por la dilatación. Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en

el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.e.j., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Indicaciones para llevar el artículo: Procure que antes de ponerse los guantes, sus manos estén limpias y secas. Introduzca sus dedos en el guante correspondiente y tire suavemente del puño o de la manga del guante deslizándolo por su mano. Procure que se ajuste correctamente. Los guantes deberían quedar ajustados en la palma de la mano, los dedos y en el espacio interdigital. Los guantes se pueden dañar por las uñas, las joyas y al extenderlos y tirar demasiado de ellos. Después de su uso, los guantes deberán retirarse de tal manera que la parte exterior no entre en contacto con la ropa o la piel ya que puede estar contaminada por sustancias nocivas visibles e invisibles. Los guantes han de retirarse de tal manera que la parte interna salga hacia fuera. Para ello, primero ha de soltar del guante las puntas de los dedos. Entonces puede doblar hacia fuera el puño o la manga para retirar el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, deberá limpiarse después de cada uso siguiendo las indicaciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, esto deberá realizarse mientras se llevan los guantes puestos.

Antes de comenzar el trabajo (después de las pausas o de lavarse las manos) se puede aplicar un preparado para protección dérmica apropiado. Durante el trabajo (antes de las pausas y antes de finalizar el trabajo) se puede utilizar un producto de limpieza de la piel apropiado. Después del trabajo (tras el último lavado de manos) se puede utilizar un producto apropiado para el cuidado de la piel.

Limpieza / Mantenimiento: Tenga en cuenta las instrucciones de cuidado. El producto también debe lavarse por separado o con los mismos colores. Inspeccione este producto en busca de daños después de limpiarlo y antes de volver a usarlo. No reutilice productos dañados. Dependiendo del tipo de limpieza, esto puede tener un impacto negativo en el rendimiento del producto. Por lo tanto, el fabricante ya no asume ninguna responsabilidad por el producto después de una limpieza inadecuada.

Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Lavado a máquina 60°C	No usar lejía	Secar en secadora baja temperatura	No planchar	No utilizar productos químicos

Número máximo recomendado de procesos de lavado: 5

Aclaraciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X No ensayado o debido al material o su estructuración no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y conforme a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

EN ISO 21420:2020	Guantes de protección - Requisitos generales y proceso de evaluación		
	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación
	Destreza de los dedos	1-5	5

Siempre que exista el riesgo de quedar atrapado por piezas móviles de la máquina, no se pueden llevar guantes.

EN 388:2016 + A1:2018	Guantes de protección contra riesgos mecánicos			
EN 388	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación	
	A Resistencia a la abrasión	1-4	4	
ABCDE	B Resistencia a los cortes (Test de Coupe)	1-5	X	
	C Esfuerzo al desgarr	1-4	4	
	D Resistencia a la penetración	1-4	2	
	E Resistencia a los cortes (TDM)	A-F	F	

Si los guantes están compuestos por dos o más capas, la clasificación general no representa necesariamente la capacidad de rendimiento de la capa exterior.

El resultado de la comprobación de la resistencia a los cortes (B) solo ha de entenderse como una indicación. El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

EN 16350:2014	Guantes de protección - Características electrostáticas	
Condiciones de ensayo en cuanto a la comprobación de la resistencia de paso: Temperatura del aire: 23°C ± 2% Humedad relativa del aire: 25% ± 4%		
Parámetros de comprobación (Resistencia de paso [Ω])	Resultado de la comprobación	

Vingernagels, juwelen en overmatig rekken en trekken kunnen de handschoen beschadigen. Trek na gebruik de handschoenen zout, dat de bovenkant niet in aanraking komt met uw kleding of huid, want de handschoen kan zichtbaar of onzichtbaar bevuild zijn met schadelijke stoffen. Zorg er tijdens het uittrekken van de handschoenen dus voor dat de binnenkant niet naar buiten komt. Maak daartoe eerst de vingertoppen van de handschoenen los van de vingers. U kunt ook de ribboord of manchet naar buiten oppellen om de handschoen uit te trekken. Om het comfort van de handschoen te bewaren, moet de handschoen na elk gebruik worden gereinigd volgens de reinigings- en onderhoudsinstructies. Afhankelijk van de behoefte kan en moet dit gebeuren terwijl de handschoen gedragen wordt.				
Voordat u aan de taak begint (en na werkpausen en indien nodig na het wassen van de handen), kunt u indien gewenst een gepaste huidbeschermingscrème aanbrengen. Tijdens het werken (en vóór werkpausen en vóór het werkende) kunt u indien gewenst een geschikte huidreinigingscrème aanbrengen. Na het werk (en nadat u de laatste keer de handen hebt gewassen), kunt u indien gewenst een huidverzorgingscrème aanbrengen.				
Reiniging/onderhoud: Let op de onderhoudsinstructies. Ook dient het product apart of met dezelfde kleuren gewassen te worden. Inspecteer dit product na het reinigen en voordat u het opnieuw draagt. Gebruik beschadigde producten niet. Afhankelijk van het type reininging kan dit een negatieve invloed hebben op de prestaties van het product. De fabrikant aanvaardt daarom geen enkele verantwoordelijkheid meer voor het product na een onjuiste reiniging.				
Afvoer: Deponeer dit product bij het huisvuil. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicaliën, kan dit product bevuild zijn met stoffen die schadelijk zijn voor milieu of gezondheid. Voer in dat geval het product af volgens de plaatselijke voorzieniten.				
Speciale opmerking: Een PBM kan bij gevoelige personen een allergische reactie veroorzaken. Als u lijdt aan overgevoeligheid, wees dan bijzonder voorzichtig.				

machinewas 60°C	Niet bleken	Drogen in droger behoedzaam	Niet strijken	Niet chemisch reinigen

Aanbevolen maximaal aantal wasbeurten: 5

Algemene toelichting bij behaalde prestatieniveaus
1-6 / A-F Behaalde testresultaat (hoe hoger, hoe beter)
0 Minimumniveau niet bereikt
X Niet getest of niet van toepassing wegens het type materiaal of structuur
Alle testen werden onder laboratoriumcondities uitgevoerd op de binnenkant van de hand en op basis van deze testen zijn de prestatieniveaus bepaald.

EN ISO 21420:2020	Veiligheidshandschoenen - Algemene eisen en testprocedure		
	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat
	Vingergevoeligheid	1-5	5

Wanneer er risico bestaat op vastgeknelnd raken in bewegende machineonderdelen, mogen geen handschoenen worden gedragen.

EN 388:2016 + A1:2018	Veiligheidshandschoenen tegen mechanische risico's			
EN 388	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat	
	A Slijvastheid	1-4	4	
ABCDE	B Veiligheid (snij-test)	1-5	X	
	C Scheurkracht	1-4	4	
	D Poortsteekkracht	1-4	2	
	E Snijvastheid (TDM-test)	A-F	D	

Als handschoenen uit twee of meer lagen bestaan, geeft het totaalresultaat niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag weer.

Het testresultaat voor snijvastheid (B) mag alleen als richtsnoer worden geïnterpreteerd. De resultaten van de TDM-test voor snijvastheid (E) zijn referentieresultaten.

EN 16350:2014	Veiligheidshandschoenen - Elektrostatische eigenschappen	
Testcondities voor het testen van de doorgangsweerstand: Luchttemperatuur: 23°C ± 2% Relatieve luchtvochtigheid: 25% ± 4%		
Testparameters (Doorgangsweerstand [Ω])	Testresultaat	
Handpalm (met bekleding)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (antistatisch)
Handrug (zonder bekleding)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (antistatisch)
Manchet (zonder bekleding)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x 10 ⁹ (antistatisch)

Een persoon die antistatische veiligheidshandschoenen draagt, moet op gepaste manier geaard zijn, bv. door gepaste schoenen te dragen. Antistatische veiligheidshandschoenen mogen niet in omgevingen met brandbare of ontlopbare atmosfeer of tijdens het hanteren van brandbare of ontlopbare stoffen worden uitgetapt, geopend, aangetrokken of uitgetrokken. De elektrostatische eigenschappen van de veiligheidshandschoenen kunnen door verouderingsprocessen, slijtage en schade worden aangetast en zijn mogelijk niet geschikt voor met zuurstof verrijkte, brandbare atmosferen, waarvoor aanvullende analyses nodig zijn. Alle kleding en schoenen die samen met handschoenen met deze eigenschappen worden gebruikt, moeten zo vervaardigd zijn, dat rekening is gehouden met elektrostatische risico's.

Palma de la mano (recubierto)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (con capacidad de derivación)
Dorso de la mano (sin recubrimiento)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (con capacidad de derivación)
Manga (sin recubrimiento)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x 10 ⁹ (con capacidad de derivación)

Una persona que lleve guantes de protección con capacidad de derivación electrostática ha de estar correctamente puesto a tierra p.e.j., llevando zapatos adecuados. Guantes de protección con capacidad de derivación electrostática no se pueden desensamblar, abrir, ajustar o quitar en ambientes inflamables o explosivos o mientras se manipulan sustancias inflamables o explosivas. Las características electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por procesos de envejecimiento, apariencia de desgaste, contaminación y daño; posiblemente no sean apropiados para ambientes enriquecidos con oxígeno e inflamables para los que se necesitarían valoraciones adicionales. Toda la ropa y zapatos que se utilicen con guantes que presentan estas características han de diseñarse teniendo en cuenta los riesgos electrostáticos.

		
Fabricante	Año y mes de fabricación	STANDARD 100 by OEKO-TEX
		
Capacidad de pantalla táctil	NITRAS 3D FIT	Simbolo de reciclaje (solo para FR)
		Protección contra cortes ANSI
		
Para el contacto con alimentos		
		
Leer las instrucciones e informaciones del fabricante	Marcado CE	TP TC 019/2011 Marcado EAC
		 Marcado UkrSepro

Valmistaja ei siis enää otta vastuuta tuotteesta virheellisen puhdistuksen jälkeen.

Häivittäminen: Hävitä tämä tuote kotitalousjätteen seassa. Jos tuote on tarkoitukseksi tai tarkoituksettomasti joutunut kosketuksiin kemikaalien kanssa, se voi olla saastunut ympäristöä vahingoittavilla tai vaarallisilla aineilla. Tällöin hävittäminen on suoritettava paikallisen lainsäädännön mukaisesti. Erityisiä huomioita: Henkilönsuojain voi herkällä henkilöillä aiheuttaa allergisia reaktioita. Erityistä varovaisuutta suositellaan, jos henkilöllä on todettu yliherkkyys.

Hoito-ohjesymbolit					
Konepesu 60°C	Valkaisu kielletty	Varovainen rumpukuivaus	Silitys kielletty	Kemiallinen pesu kielletty	

Hoitoprosessin suositeltu maksimimäärä: 5

Yleisiä selvittäviä tietoja saaduista suojaustehokkuuksista
1-6 / A-F Saavutettu testitulos (mitä suurempi, sitä parempi)
0 Vähimmäissuojaustehokkuutta ei saavutettu
X Ei testatttu tai ei sovellettavissa materiaalin tai muodon vuoksi
Kaikki testit on suoritettu laboratorio-olosuhteissa kämmenen siäpuolella, ja kaikki suojaustehokkuudet on määritetty näiden perusteella.

EN ISO 21420:2020	Suojakäsineet – Yleiset vaatimukset ja tarkastusmenettely		
	Testimuuttujat	Suojaustehokkuudet	Testitulos
	Sorminäppäryys	1-5	5

Jos vaarana on jäädä kiinni koneen liikkuviin osiin, käsineiden käyttö on kielletty.

EN 388:2016 + A1:2018	Mekaanisilta riskeiltä suojaavat käsineet			
EN 388	Testimuuttujat	Suojaustehokkuudet	Testitulos	
	A Hankaustestivävy	1-4	4	
	B Viiltokestävyyys (Coupe-testi)	1-5	X	
	C Repeytymislujuus	1-4	4	
ABCDE	D Pistokestävyyys	1-4	2	
	E Viiltokestävyyys (TDM-testi)	A-F	F	

Jos käsineet koostuvat kahdesta tai useammasta kerroksesta, kokonaisluokitus ei välttämättä heijasta ulomman kerroksen suojauskykyä. Viiltokestävyyttä koskeva testitulos (B) on ymmärrettävä vain suuntaa-antavana. Viiltokestävyydesti ISO:n mukaan (E) antaa viitteluksia suojauskyvystä.

EN 16350:2014	Suojakäsineet – sähköstaattiset ominaisuudet		
Staatistien varustusten vastustuskyvyn testaukselle asetetut ehdot:			
Ilman lämpötila:	23°C ± 2%		
Suhteellinen ilankosteus:	25% ± 4%		
Testimuuttujat (Staatistien varustusten vastus [Q])		Testitulos	
	Kämmenen sisäpuoli (pinoitettu)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (dissipatiivinen)
	Kämmenen takapuoli (pinoittamaton)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (dissipatiivinen)
	Käsineen varsi (pinoittamaton)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x10 ⁹ (dissipatiivinen)

Staatistesti dissipatiivisia suojakäsineitä käyttävä henkilö on maadoitettava, esim. käyttämällä sopivia jalkineita. Staatistia sähköä poistavia suojakäsineitä ei saa purkaa pakkauksesta, avata, sovittaa tai riisua sytyttyssä tai räjähdysalttiissa tiloissa tai syttyviä tai räjähtäviä aineita käytettäessä. Vanhentuminen, kuluminen, kontaminaatio ja vaurioituminen voivat vaikuttaa haitallisesti suojakäsineiden sähköstaattisiin ominaisuuksiin, evätkä välttämättä sovellu käytettäväksi tiloissa, joiden ilma on happirikastettua ja helposti sytyttyä, ja joiden osalta tarvitaan lisävarointeja. Kaikki vaatteet ja kengät sekä käsineet, joita käytetään tällaisissa olosuhteissa, on valmistettava sähköstaattiset riskit huomioon ottaen.

			STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Valmistaja	Valmistusvuosi- ja kuukausi.		
Kosketusnäyttö yhteensopiva	NITRAS 3D FIT	Kierrätysymboli (vain FR)	ANSI viiltosuoja
Ruokakosketukseen			

X Ne testировалось либо не применимо ввиду материала или дизайна
Все тесты проводились в лабораторных условиях на ладони и в результате этого были получены соответствующие степени защиты.

EN ISO 21420:2020	Защитные перчатки - общие требования и процесс тестирования		
	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	Подвижность пальцев	1-5	5

Если существует риск быть зацепленным подвижными частями машинного оборудования, перчатки носить нельзя.

EN 388:2016 + A1:2018	Защитные перчатки против механических рисков		
EN 388	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	A Износостойчивость	1-4	3
	B Устойчивость к резке (Coupe-Test)	1-5	X
	C Сила раздираня	1-4	4
ABCDE	D Устойе прокалывания	1-4	2
	E Устойчивость к резке (TDM)	A-F	D

Если перчатки состоят из двух или более слоев, общая классификация не обязательно дает информацию о защитных свойствах внешнего слоя.
Результат тестирования на устойчивость к резке (B) следует понимать только как указание. Тест на устойчивость к резке TDM (E) дает результаты относительно степени защиты.

EN 16350:2014	Защитные перчатки - электростатические свойства		
Условия тестирования в отношении проверки объемного сопротивления:			
Температура воздуха:	23°C ± 2%		
Относительная влажность воздуха:	25% ± 4%		
Параметры тестирования (Объемное сопротивление [Q])		Результаты тестирования	
Ладонь (С покрытием)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (Токоотводщще)	
Тыльная сторона ладони (Без покрытия)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (Токоотводщще)	
Мажкетa (Без покрытия)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x10 ⁹ (Токоотводщще)	

Человек в защитных перчатках, отводящих электростатическое электричество, должен быть надлежащим образом заземлен, например, при помощи подходящей обуви. Перчатки, отводящие электростатическое электричество, нельзя раскладывать, открывать, приспосабливать или снимать в взоргоаемых или взрывоопасных атмосферах или при обращении с взоргоаемыми или взрывоопасными материалами. Электростатические свойства защитных перчаток могут негативно измениться в результате процесса старения, признаков износа, заражения или повреждения и, возможно, непригодны для использования в обогащенных кислородом взоргоаемых атмосферах, для которых необходимы дополнительные оценки. Вся одежда и обувь, которая используется вместе с перчатками, обладающими этими свойствами, должна быть сконструирована с учетом электростатических рисков.

			STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Производитель	Год и месяц изготовления		
Сенкорный экран	NITRAS 3D FIT	Символ переработки (только для FR)	Защита от порезов ANSI
Для контакта с пищевыми продуктами			
Прочитайте руководство по эксплуатации и информацию производителя	Маркировка CE	Маркировка EAC	Маркировка UkrSePro

TR		
----	--	--

Lue valmistajan ohjeet ja tiedot CE-merkintä EAC-merkintä UkrSePro-merkintä		
---	--	--

SV		
Anvisningar och information från tillverkaren Informationsbroschyr för personlig skyddsutrustning (PPE) enligt förordning (EU) 2016/425, bilaga II, kapitel 1.4. Innan du använder PPE-utrustningen ska du nogla läsa igenom den här informationsbroschyren. Vid överlämte av PPE-utrustningen måste den här informationsbroschyren bifogas eller överlämnas till mottagaren. Av denna anledning är det tillåtet att mångfaldiga informationsbroschyren i oändliga upplagor. Skyddshandskar Storlek(ar) Certifiering Anmält organ	Risikkategori II 6-12 EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX® INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493	
ID-nummer		

CE-märkningen intygar att produkten uppfyller de grundläggande kraven på hälsa och säkerhet enligt förordningen (EU) 2016/425. EU-försäkran om överensstämmelse går att läsa under doc.nitras-safety.com. Den här produkten är en personlig skyddsutrustning i riskkategori II. Produkten skyddar mot: mekaniska risker. Alla andra användnings sätt utom de som anges utesluts uttryckligen. Den här produkten ger därför skydd mot bl. a: kemikalier, mikroorganismer, kyla, termiska risker (värme och/eller brand), elchocker, strålning, högttrycksstrålar. Ta hänsyn till de fastsatta piktogrammen, anvisningarna och de tillhörande effektnivåerna.

Förvaring/användning/testing: Förvaras svalt och torrt. Förvara inte i direkt solken, vid påverkan från UV-strålar eller ozonkällor. Bőj inte vid förvaring eller belasta med last. Förvara och transportera produkten i mjälligaste mån i originalförpackningen. Produktegenskaperna kan ändras på grund av påverkan från ljus, fukt, temperatur eller naturliga materialförändringar under en längre tids förvaring. Det går inte att fastställa några exakta uppgifter om PPE-utrustningens lagringstid eller livslängd, eftersom de båda parameterna bland annat påverkas av förvarings sättet, temperaturen, fuktighetsnivåerna, graden av slitage och hur mycket utrustningen används. Efter en längre tids förvaring ska man därför besika produkten liksom före och efter användningen med tanke på skador eller materialförändringar (t.ex. sköra, spruckna material, hål, färgförändringar osv.). Varje gång innan man använder produkten ska man kontrollera att produkten är lämplig att användas för den avsedda aktiviteten och att man har tagit fram rätt storlek. Olämpliga eller defekta produkter måste kasseras och får under inga omständigheter användas. Storleksangivelserna kan till exempel avvika på grund av töjning.

Alla effekter fastställs via tester som genomförs under laborativa förhållanden. Därför rekommenderar vi att man kontrollerar att PPE-utrustningen är lämplig för den avsedda användningen, eftersom arbetsplatsförhållandena beror på flera olika parametrar (t.ex. temperatur, nötning, användningsfrekvens) och kan avvika från förhållandena under typproven. Om man redan har använt PPE-utrustningen kan det hända att produkten är mindre effektiv på grund av nötningssgraden. Tillverkaren tar inte ansvar för felaktig användning av produkten.

AAnvändaranvisningar: Kontrollera att dina händer är rena och torra innan du tar på dig handskar. För in fingrarna i handskarna och dra på dem med hjälp av den stickade manschetten eller manschetten så att den sitter löst på handen. Kontrollera att handsken har korrekt passform. Handskar ska sitta fast och stramt mot handflatan, fingrarna och mellanrummen mellan fingrarna. Handskarna kan skadas av naglar, smycken eller om man tőjer ut dem eller drar för mycket i dem. Efter användningen ska man ta av handskarna på så sätt att utsidan inte kommer i kontakt med kläderna eller huden eftersom dessa kan på ett synligt sätt eller inte synligt sätt kontamineras av skadliga ämnen. Handskar måste följaktligen tas av så att insidan vänds utåt. Börja med att lossa handskens fingerspetsar från fingrarna. Därefter kan man vika ut den stickade manschetten eller manschetten så att det går att dra av handsken. För att bibehålla handskens komfort ska man efter varje användning rengöra den enligt rengörings- och underhållsanvisningarna. Vid behov kan man även rengöra handsken medan den används.

Innan man påbőjar arbetet (efter pauser och ev. när man har tvättat händerna) kan man använda ett lämpligt hudskyddspreparat. Under arbetet (före pauser och innan arbetet avslutas) kan man använda ett lämpligt hudrengöringsmedel. Efter arbetet (när man har tvättat händerna för sista gången under arbetspasset) kan man använda en lämplig hudvårdsprodukt.

Rengöring/underhåll: Observera skötselanvisningarna. Produkten bör även tvättas separat eller med samma färger. Inspektera denna produkt för skador efter rengöring och innan du använder den igen. Återanvänd inte skadade produkter. Berornde på typ av rengöring kan detta ha en negativ inverkan på produktens prestanda. Tillverkaren tar därför inte längre något ansvar för produkten efter felaktig rengöring.

Kassering: Kasseras bland hushållssoporna. Efter avslutet eller oavsiktligt kontakt med kemikalier kan den här produkten förorenas av miljofarliga eller farliga substanser. I sådana fall måste man kassera den enligt lokalt gällande lagstiftning.

Särskilda anvisningar: För känsliga personer kan PPE framkalla allergiska reaktioner. Vi rekommenderar att man iakttar särskilt försiktighet vid känd överkänslighet.

Skötselsymboler	maskintvätt 60°C	Ej blekning	trumla torrt, låg temperatur	Ej strykning	Kemtvättas inte

Rekommenderat antal skötselomgångar: 5

Allmänna kommentarer om de uppnådda effektnivåerna
1-6 / A-F Uppnått provningsresultat (ju högre, desto bättre)
0 Den lägsta effektivnär har inte uppnåtts

Üreticinin talimatları ve bilgieri
Yönetmelik (AB) 2016/425, Ek II Bölüm 1.4 uyarınca kişisel koruyucu donanım (KKD) için bilgi broşürü. Lütfen kişisel koruyucu donanım kullanıldandan önce bu bilgi broşürünü dikkatlice okuyun. Bu bilgi broşürünü, başkasına vermeniz durumunda kişisel koruyucunun kullanım etkleme ve kişisel koruyucu donanımını alıcısına teslim etmelke yükümlüsunüz. Bu amaçla bu bilgi broşürü snırsız sayıda çoğaltılabilir.
Koruyucu eldiven
Risk kategorisi II
Boy (boyalar)
6-12
EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Sertifikasyon
INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
Onaylanmış kuruluş
Pot k izviru 6
1000 LJUBLJANA
Slovenia
Tanım numarası
1493

CE işaret, ürünün 2016/425 sayılı (AB) yönetmeliğinin temel sağlık koruması ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu belgeler. AB uygunluk beyanı doc.nitras-safety.com adresinde görülebilir.
Bu üründe risk kategorisi II kişisel koruyucu donanım söz konusudur. Bu sizi sunlara karşı korur: Mekanik riskler. Yukarıda belirtilenlerin dışındaki uygulamalar alanları kari olarak yasaktır. Bundan dolayı bu ürünün koruma sağladığına etkenlere örnekler: kimyasallar, mikro organizmalar, soğukluk, termal riskler (ısı ve/veya ateş), elektrik çarpmaları, ısınlar, yüksek basınç, jetiyle çalışmalar. Lütfen takılı piktogramlara, uyarılara ve ilgili performans kademelerine dikkat edin.
Depolama/kullanım/kontrol: Serin ve kuru yerde muhafaza edin. Doğrudan güneş ışığı, UV ışınları veya ozon kaynaklarından uzak tutun. Büklümüş halde veya ağırılık yükü altında depolamayın. Ürünü mümkünse orijinal ambalajında depolayın ve taşıyın. Işık, nem, sıcaklık ve daha uzun süre boyunca malzemedeki doğal değişimler gibi etkliler ürün özelliklerindeki değışikliğe neden olabilir. Her iki parametrenin depolama, sıcaklık, nem, aşınma derecesi ve kullanım yoğunluğuna bağlı olduğu için kişisel koruyucu donanımın depolama süresi ve kullanım ömrü hakkında kesin bilgiler mümkün değildir. Bu nedenle, uzun süreli saklamadan sonra ve her kullanıldandan önce ve sonra bu ürünü işaretin veya veya malzeme değışiklikleri açısından kontrol edin (ör. kırılmaçn, çatlamı, kaplamalar/malzeme, delikler, renk değışiklikleri vs.). Her kullanıldandan önce bu ürünü amaçlandığı faaliyeti için uygunluğunu ve doğru boyutunu kontrol edin. Uygun olmayan veya hatalı ürünler inşa edilmeli ve asla kullanılmamalıdır. Ürünün boyu ör. genişleme nedeniyle verilen bilgilerden farklılık gösterebilir.

Tüm performans laboratuvar şartlarındta testlerle tespit edilmiştir. Bu nedenle kişisel koruyucu donanımın öngörülen kullanım uygun olup olmadığı kontrol edilebilir, çünkü çalışma yerindeki şartlar farklı parametrelere (ör. sıcaklık, aşınma, kullanım yoğunluğu) bağlı olarak yapı onayından farklılık gösterebilir. Kişisel koruyucu donanım daha önce kullanılmışsa yıpranma derecesi nedeniyle daha düşük performans gösterebilir. Üretici ürünün daha azıkn kullanımdnda bir sorumluluk kabul etmez.
Ürünün kullanımlına ilişkin talimatlar: Eldivenleri giymeden önce ellerinizin temiz ve kuru olmasına dikkat edin. Parmaklarımız eldivenin içine sokun ve her iki eldiveni örgülü bileklik veya manşet üzerinden elinize geçirin. Bu esnada doğru oturmısına dikkat edin. Eldivenler avuç içinde, parmaklarda ve parmak aralarında sıkı ve dar bir oturma sağlamalıdır. Parmak tırnakları, taneler ve aşırı genişleme ve ekme eldivene hasar verebilir. Kullanıldandan sonra eldivenler, dış tarafları giysi veya deri ile temas etmeyeceği şekilde çikanmalıdır, çünkü bunlar görünür veya görünmez olarak kırılabilircele kontamine olmsu olabilir. Eldivenleri iç kısmı dışarı gelecek şekilde kaldırın. Önce eldivenleri pamak uçlarını parmaklardan çikarn. Örgülü bileklik veya manşet daha sonra dışarı katlanabilir ve eldiven bu şekilde çikanabilir. Eldivenin konforunu koruyabilmek için her faaliyet sonrasında temizlik ve bakım uyarılarına göre temizlenmesi gerekir. Bu, ihtiyaca göre eldiven giyilmiş haldeyken uygulanabilir ve uygulanmalıdır.

İşe başlandıandan önce (molalarda ve gerekirse el yıkamadan sonra) uygun bir cilt koruyucu kullanılabilir. Çalışma esnasında (molalarda ve mesai bitişinden önce) uygun bir cilt temizlik ürünü kullanılabilir. Çalışma sonrasında (son el yıkamadan sonra) uygun bir cilt koruyucu kullanılabilir.
Temizleme/bakım: Lütfen bakım talimatlarına dikkat edin. Ürün ayrıca ayrı ayrı veya aynı renklerle yıkanmalıdır. Temizledikten sonra ve yeniden giymeden önce bu ürünü hasar açısından inceleyin. Hasarlı ürünleri tekrar kullanmayın. Temizleme türüne bağlı olarak bu, ürünün performansı üzerinde olumsuz bir etkiye sahip olabilir. Bu nedenle üretici, uygunsuz temizlik sonrasında ürüne ilgili artık herhangi bir sorumluluk kabul etmez.
Bertaraf: Bu ürünü evsel atıklarla birlikte bertaraf edin. Kimyasallarla amaçlanan veya amaçlanmayan temas sonrasında bu ürün çevreye zararlı ve tehlikeli maddelerle kirlenmiş olabilir. Bu durumda bertaraf işlemi yerel uygulanacak mevzuat doğrultusunda yapılmalıdır.
Özel bilgiler: Kişisel koruyucu donanım hasas insanlarda alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Bilinen aşırı duyarlılıkta özel dikkat gösterilmesi önerilir.

Temizlik sembolleri	60°C'de makinele yıkama	Ağırtmayınız	Kurutucuda kuruyarak kurutunuz	Ütüleneyiniz	Kimyevi temizleme yapılmaz

Maksimum bakım sürelerinin önerilen sayısı: 5

Elde edilen performans kademelerine ilişkin genel açıklamalar
1-6 Elde edilen test sonucu (ne kadar yüksekse o kadar iyi)
0 Aşgari performans kademesine ulaşılmadı
X Test edilmedi veya malzeme veya tasarım nedeniyle uygulanmaz
Tüm testler laboratuvar şartlarındta avuç içi yüzeyinde uygulanmış olup ilgili performans kademeleri bu doğrultuda tespit edilmiştir.

EN ISO 21420:2020	Koruyucu eldiven – Genel gereksinimler ve test yöntemi		
	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu

X	Har inte provats eller inte kunnat användas på grund av materialet eller utformningen Alla tester har genomförts vid laborativa förhållanden med handens insida och utifrån dessa tester har vi fastställt de olika effektnivåerna.	
---	---	--

EN ISO 21420:2020	Skyddshandskar – Allmänna krav och testförfaranden		
	Testparametrar	Effektnivåer	Provningsre-sultat
	Fingerfärdighet	1-5	5

Såvida det finns risk att man fastnar i rörliga maskindelar får man inte använda handskar.

EN 388:2016 + A1:2018	Skyddshandskar mot mekaniska risker		
EN 388	Testparametrar	Effektnivåer	Provningsre-sultat
	A Nötningshållfasthet	1-4	4
	B Skärhållfasthet (coupe-test)	1-5	X
	C Slitresistans	1-4	4
ABCDE	D Punkteringsmotstånd	1-4	2
	E Skärhållfasthet (TDM)	A-F	F

Om handskarna består av två eller flera lager är det inte säkert att den sammantagna klassificeringen återspeglar det yttersta lagrets effekt.
Testresultatet för skärhållfastheten (B) är endast vägledande. Vid TMD-skärhållfasthetstester (E) får man referensvärden för effekten.

EN 16350:2014	Skyddshandskar – Elektrostatiska egenskaper		
Testvillkor med tanke på test av den vertikala resistansen:			
Lufttemperatur:	23°C ± 2%		
Relativ luftfuktighet:	25% ± 4%		
Testparametrar (Vertikal resistans [Q])		Provningsresultat	
Handens insida (belagd)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (Förmåga att eliminera elektrostatisk laddning)	
Handrygg (inte belagd)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (Förmåga att eliminera elektrostatisk laddning)	
Manschett (inte belagd)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x 10 ⁹ (Förmåga att eliminera elektrostatisk laddning)	

En person som använder skyddshandskar med förmåga att eliminera elektrostatisk laddning måste vara korrekt jordad, t.ex. genom att använda lämpliga skodon. Det är inte tillåtet att packa upp, öppna, anpassa eller ta av sig skyddshandskar som eliminerar elektrostatisk laddning i lättantändliga eller explosiva atmosfärer eller i samband vid hanteringen av lättantändliga eller explosiva ämnen. Skyddshandskars elektostatiska egenskaper kan påverkas negativt av åldrande, förekomst av slitage, kontaminering och skador och det kan hända att de inte bör användas i lättantändliga syreberikade atmosfärer, i vilka man behöver genomföra ytterligare bedömningar. För samtliga kläder och skor som används tillsammans med handskar med de här egenskaperna måste konstrueras med hänsyn till elektrostatiska risker.

			STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Tillverkare	Tillverkningsår och -månad.		
Kompatibel med pekskärm	NITRAS 3D FIT	Återvinningssymbol (endast för FR)	ANSI skärskydd
För kontakt med livsmedel			
Läs anvisningarna och informationen från tillverkaren	CE-märkning	EAC-märkning	UkrSePro-märkning

RU		
Руководства по эксплуатации и информация производителя Информационная брошюра для индивидуальных средств защиты в соответствии с Предписанием (ЕU) 2016/425, Приложением II Разделом 1.4. Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информационную брошюру перед использованием индивидуальных средств защиты. Вы обязаны приложить данную информационную брошюру при дальнейшей передаче индивидуальных средств защиты, например, получателю индивидуальных средств защиты. С этой целью данная		

El cabukluğu
1-5
5
Hareketli makine parçalarına yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır.

EN 388:2016 + A1:2018	Mekanik risklere karşı koruyucu eldiven		
EN 388	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
	A Aşınma dayanımı	1-4	4
	B Kesilme dayanımı (Coupe testi)	1-5	X
	C Yırtılma mukavemeti	1-4	4
ABCDE	D Delme kuvveti	1-4	2
	E Kesilme dayanımı (TDM)	A-F	F

Eldiven iki veya daha fazla katmandan oluşuyorsa genel sınıflandırmıa son katmanın performansını vermek zorunda değildir.
Kesilme dayanımının (B) test sonucu sadece der bilgi olarak anlaşılmalıdır. TDM kesilme dayanımı testi (E) performansla ilgili referans sonuçlar verir.

EN 16350:2014	Koruyucu eldiven - Elektrostatik özellikler		
Penetrasyon direnci testine ilişkin test koşulları:			
Hava sıcaklığı:	23°C ± 2%		
Bağıl hava nemli:	25% ± 4%		
Test parametreleri (Penetrasyon direnci [Q])		Test sonucu	
El içi (Kaplamalı)	< 1 x 10 ⁹	2,16 x 10 ⁹ (İletken)	
El sırtı (Kaplamasız)	< 1 x 10 ⁹	7,18 x 10 ⁹ (İletken)	
Manşet (Kaplamasız)	< 1 x 10 ⁹	1,10 x 10 ⁹ (İletken)	

Elektrostatik iletken bir koruyucu eldiven kullanın bir kişi ör. uygun ayakkabı giyerek nizami şekilde topraklanmış olmalıdır. Elektrostatik iletken koruyucu eldivenler yalınıcı veya yalıtıcı atmosferlerde ya da yalınıcı veya yalıtıcı maddelerle çarpışkan ambalajından çikanlamamal, açılmamalı, uyarılanmamalı ve çikanlamamalıdır. Koruyucu eldivenin elektrostatik özellikleri yıpranma süreci, eskime belirtileri, kontaminasyon veya hasar nedeniyle olumsuz etkilenebilir ve ek bir değerdelenide gerektiren oksijenle zenginleştirilmiş, yalınıcı atmosferler için uygun değildir. Bu özelliklere sahip eldivenle birlikte kullanılan tüm giysi ve ayakkabılar elektrostatik riskler dikkate alınarak tasarlanmış olmalıdır.

			
Zaslon osjetljiv na dodir	NITRAS 3D FIT	Simbol recikliranja (samo za FR)	ANSI zaštita od posjekotina
			
Za kontakt s naminicama	CE-oznaka	EAC-oznaka	UkrSepro-oznaka
			

Pokyny a informace od výrobce

Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při dalším předání OOP nebo jejích předáním příjemci OOP jste povinni přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem lze tuto informační brožuru reprodukovat bez omezení.

Ochranné rukavice Velikosti()	Kategorie rizika II 6-12
Osvědčení	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Notifikovaný subjekt	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenija
Identifikační číslo	1493

Označení CE osvědčuje, že výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU lze nalézt na adrese doc.nitras-safety.com. U tohoto produktu se jedná o osobní ochrannou pomůcku kategorie rizika II. Produkt chrání před: mechanickými riziky. Jiné než výše uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento výrobek proto neposkytuje mimo jiné ochranu před: chemikáliemi, mikroorganismy, teplem, tepelnými riziky (teplo a/ nebo oheň), úrazy elektrickým proudem, zářením, pracemi s vysokotlakým páprskem. Upozorňujeme na uvedené pictogramy, poznámky a příslušné úrovně výkonu. Skladování/použití/kontrola: Uchovávejte v chladu a suchu. Uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření. UV záření nebo zdrojů ozonu. Neskladujte v ohnutém stavu nebo pod zatížením. Je-li to možné, skladujte nebo přepravujte produkt v originálním obalu. Vlivy, jako je světlo, vlhkost, teplota a přirozené změny materiálu působící po delší dobu mohou měnit věst ke změně vlastností produktu. Přesné informace o době skladování a životnosti OOP nelze uvést, protože oba parametry závisí na typu skladování, teplotě, vlhkosti, stupni opotřebení a intenzitě použití. Z tohoto důvodu po delším skladování, před každým použitím a po každém použití zkontrolujte případné poškození nebo změny materiálu (např. křehké, popraskané povrstvení/materiály, otvory, změny barev apod.). Před každým použitím zkontrolujte, zda je tento produkt vhodný pro zamýšlenou činnost a má správnou velikost. Nesprávné nebo vadné produkty musí být zlikvidovány a za žádných okolností nesmí být používány. Velikost produktu se může lišit od udávaných údajů např. kvůli jeho roztažení.

Všechny výkonové údaje byly určeny na základě zkoušek v laboratorních podmínkách. Proto se doporučuje zkontrolovat, zda jsou OOP vhodné pro zamýšlené použití, jelikož podmínky na pracovišti se mohou lišit od podmínek zkoušky typu v závislosti na různých parametrech (např. teplota, oter, intenzita použití). Pokud již byly OOP používány, mohou dané OOP poskytovat nižší výkon kvůli stupni opotřebení. Výrobce nenese odpovědnost při nesprávném používání produktu. Pokyny pro nošení výrobku: Před nasazením rukavic dbejte na to, aby byly ruce čisté a suché. Vložte prsty do příslušné rukavice a volně přetáhněte rukavici za pletenou manžetu nebo za manžetu přes ruku. Dbejte na správnou velikost rukavic. Rukavice by měly pevně a pohodlně přiléhat na dlaních, prstech a v prostoru mezi prsty. Kvůli nehtům, šperkům, nadměrnému roztahování a tahání může dojít k poškození rukavic. Rukavice je vhodné po použití stáhnout tak, aby vnější strana nepřišla do styku s oděvem či pokožkou, protože rukavice mohou být viditelné i neviditelné kontaminovány škodlivými látkami. Rukavice je nutné stáhnout tak, aby se vnitřní strana dostala ven. Za tímto účelem nejdivě stáhněte špičky prstů rukavice z prstů. Pletenou manžetu, resp. manžetu lze následně ohnout směrem ven, a rukavici tak stáhnout. Aby si rukavice zachovaly své pohodlí, je vhodné je po každé činnosti vyčistit podle pokynů pro čištění a údržbu. Podle potřeby to může a mělo by být provedeno, když rukavice nosíte.

Před zahájením práce (po přestávkách a podle potřeby i po umytí rukou) lze použít vhodný výrobek na ochranu pokožky. Během práce (před přestávkami a před ukončením práce) je možné použít vhodný čistící prostředek na pokožku. Po dokončení práce (po posledním mytí rukou) lze použít vhodný přípravek pro péči o plet.

Čištění/údržba: Dodržujte prosím pokyny pro péči. Výrobek by se měl také prát samostatně nebo se stejnými barvami. Po čištění a před opětovným nošením zkontrolujte tento výrobek, zda není poškozen. Poškozené produkty znovu nepoužívejte. V závislosti na typu čištění to může mít negativní dopad na výkon produktu.

Výrobce proto po nesprávném čištění již nepřebírá žádnou odpovědnost za výrobek.

Likvidace: Tento produkt likvidujte s domácím odpadem. Po zamýšleném nebo neúmyslném kontaktu s chemikáliemi může být tento produkt kontaminován nebezpečnými látkami nebo látkami ohrožujícími životní prostředí. V takovém případě musí být likvidace provedena v souladu s místně používanými předpisy. Speciální pokyny: OOP mohou u citlivých osob způsobit alergické reakce. U známé přecitlivělosti se doporučuje zvláštní opatrnost.

Certifikácia	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Notifikované miesto	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenija
Identifikačné číslo	1493

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EÚ-vyhlasenie o zhode si môžete prečítať na stránke doc.nitras-safety.com. Tento produkt je osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Chráni vás proti: mechanickým rizikám. Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje, okrem iného žiadnu ochranu proti: chemikáliám, mikroorganizmom, chladu, teplelým rizikám (teplo a/alebo oheň), zásahom elektrickým prúdom, žiarením, vysokotlakovému nárazu. Zohľadnite, prosím, umiestnené pictogramy, upozornenia a príslušné výkonové stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladovať v zalomenom stave ani pod zaťažením hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. prepravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití zkontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím zkontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či si osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oter, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodbornom použití výrobku.

Pokyny k noseniu výrobku: Dávajte pozor na to, aby boli vaše ruky pred naťahovaním rukavíc čisté a suché. Zaveďte svoje prsty do príslušnej rukavice a natiahnite si rukavicu za pletený pás, resp. za manžetu za svoju ruku. Dávajte pritom pozor na správny zalievací tvar. Rukavice by mali pevne a tesne priliehať na dlan, prsty, ako aj priestory medzi prstami. Nechty, ozdoby, ako aj nadmerné natahovanie a ťahanie by mohlo rukavice poškodiť. Rukavice by sa mali po použití vyčistiť tak, aby sa vonkajšia strana nedostala do kontaktu s odevom alebo pokožkou, pretože tieto môžu byť viditeľne a neviditeľne kontaminované so škodlivými látkami. Rukavice treba teda vyčistiť tak, aby sa vnútorná strana dostala smerom von. Na tento účel najprv uvoľnite špičky prstov rukavice od prstov. Pletený pás, resp. manžeta sa môže potom vyhrnúť smerom von a tak sa vyzliecť rukavica. Aby si rukavica zachovala svoj komfort, mala by sa po každej činnosti vyčistiť podľa pokynov ku čisteniu a údržbe. Podľa potreby sa môže a malo by sa za toto ukanie počas nosenia rukavíc. Pred začatkom práce (po prestávkach a prip. pred umívaním rúk) sa môže použiť vhodný prostriedok na ochranu rúk. Počas práce (pred prestávkami a pred ukončením práce) sa môže použiť vhodný prostriedok na čistenie rukavíc. Po práci (po poslednom umytí rúk) sa môže použiť vhodný prostriedok na ošetrovanie pokožky.

Čistenie/údržba: Dodržujte prosím pokyny na starostlivosť. Výrobok by sa mal tiež prať oddelene alebo v rovnakých farbách. Po vyčistení a pred opätovným použitím skontrolujte tento výrobok, či nie je poškodený. Poškodené výrobky opätovne nepoužívajte. V závislosti od typu čistenia to môže mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výroba preto po nesprávnom čistení už nenese žiadnu zodpovednosť za výrobok.

Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvláštna upozornenia: Osobné ochranné prostriedky môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti.

			
Perte v práčke na 60°C	Nebieľte	Sušte v sušičke nastavenej na vysokú teplotu	Nežehľte
Nečistite chemicky			

Odporúčaný počet maximálnych procesov ošetrovania: 5

Všeobecné vysvetlenia k dosiahnutým výkonovým stupňom 1-6 / A-F Dosiahnutý výsledok skúšky (čím vyšší, tým lepšie) 0 Minimálny výkonový stupeň nie je dosiahnutý X Neodscháňe, resp. nepoužiteľné na základe materiálu alebo štruktúry Všetky skúšky boli vykonané za laboratórnych podmienok na dlaní ruky a na základe toho boli zistené príslušné výkonové stupne.

EN ISO 21420:2020	Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné postupy
Skúšobné parametre	Výkonové stupne
Zručnosť v prstoch	1-5

Pokiaľ existuje riziko zachytenia do pohyblivých dielov stroja, nesmú sa nosiť rukavice.

EN 388:2016 + A1:2018	Rukavice proti mechanickým rizikám

				
Perte v prácke na 60°C	Nebělit	Sušte v sušičce na nízkou teplotu	Nežehlete	Nečistěte chemicky

Doporučený počet maximálních procesů péče: 5

Obecné vysvětlivky k dosaženým úrovním výkonu 1-6 / A-F Dosažený výsledek zkoušky (čím vyšší, tím lepší) 0 Minimální úroveň výkonu nebylo dosaženo X Netestováno nebo nepoužitelné vzhledem k materiálu nebo konstrukci Všechny zkoušky byly prováděny za laboratorních podmínek v oblasti dlaně, a na základě těchto výsledků byly stanoveny příslušné úrovně výkonu.

EN ISO 21420:2020		Ochranné rukavice – všeobecné požadavky a zkušební metody
Zkušební parametr	Úroveň výkonu	Výsledek zkoušky

Pokud hrozí nebezpečí zachycení pohyblivými součástmi stroje, nesmí se nosit žádné rukavice.

EN 388:2016 + A1:2018		Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům	
EN 388	Zkušební parametr	Úroveň výkonu	Výsledek zkoušky
	A Odolnost proti ořezu	1-4	4
	B Odolnost proti řezu (test řezu)	1-5	X
	C Pevnost při odtrhávání	1-4	4
	D Odolnost proti propíchnutí	1-4	2
	E Odolnost proti řezu (TDM)	A-F	F

Pokud rukavice sestávají ze dvou nebo více vrstev, celková klasifikace nemusí nutně vypovídat o výkonu nejvzdálenější vnější vrstvy. Výsledek zkoušky odolnosti vůči řezu (B) je třeba chápat pouze jako referenční hodnotu. Zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) poskytuje referenční výsledky týkající se výkonu.

EN 16350:2014	Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti
Zkušební podmínky týkající se zkoušení vnitřního izolačního odporu: Teplota vzduchu: 23°C ± 2% Relativní vlhkost vzduchu: 25% ± 4%	
Zkušební parametr (Vnitřní izolační odpor [Ω])	Výsledek zkoušky
Dlaně (Povrstveno)	< 1 x 10 ⁸ 2,16 x 10 ⁸ (Disipativní)
Zadní část ruky (Nepovrstveno)	< 1 x 10 ⁸ 7,18 x 10 ⁸ (Disipativní)
Manžeta (Nepovrstveno)	< 1 x 10 ⁸ 1,10 x 10 ⁸ (Disipativní)

Osoba s elektrostaticky disipativními ochrannými rukavicemi musí být řádně uzemněna, např. nosit vhodnou obuv. Elektrostaticky disipativní ochranné rukavice nesmí být rozbaleny, otevřeny, upravovány nebo odstraňovány v horlivých nebo výbušných prostředích nebo při manipulaci s horlivými nebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nepříznivě ovlivněny procesy stárnutí, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být vhodné pro zápalné prostředí bohaté kyslíkem, takže jsou nutná další vyhodnocení. Veškeré oděvy a obuv používané s rukavicemi s těmito vlastnostmi musí být navrženy s ohledem na elektrostatické riziko.

		
Výrobce	Rok a měsíc výroby	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
Možnost dotykového displeje	NITRAS 3D FIT	Simbol recikliranja (samo za FR)
		
Para o contacto com alimentos	ANSI A3 CUT	Ochrana proti poružnitím ANSI
		
Prečítate si pokyny a informácie výrobcu	Označení CE	Označení EAC
		
Označení UkrSepro		

V prípade, že rukavice pozostávajú z dvoch alebo viacerých vrstiev, reprodukuje celková klasifikácia v prípade nutnosti výkonnosť vonkajšej vrstvy. Výsledok skúšky odolnosti proti prerezaníu (B) treba chápať iba ako upozornenie. Skúška odolnosti proti prerezaníu TDM (E) dodáva referenčné výsledky týkajúce sa výkonu.

EN 388	Skúšobné parametre	Výkonové stupne	Výsledok skúšky
	A Odolnosť proti oderu	1-4	4
	B Odolnosť proti prerezaníu (Coupe-Test)	1-5	X
	C Ďalšia ťhacia sila	1-4	4
	D Sila prerazenia	1-4	2
	E Odolnosť proti prerezaníu (TDM)	A-F	F

V prípade, že rukavice pozostávajú z dvoch alebo viacerých vrstiev, reprodukuje celková klasifikácia v prípade nutnosti výkonnosť vonkajšej vrstvy.

Výsledok skúšky odolnosti proti prerezaníu (B) treba chápať iba ako upozornenie. Skúška odolnosti proti prerezaníu TDM (E) dodáva referenčné výsledky týkajúce sa výkonu.

EN 16350:2014	Ochranné rukavice – Elektrostatické vlastnosti
Skúšobné podmienky týkajúce sa skúšky prechodového odporu: Teplota vzduchu: 23°C ± 2% Relatívna vlhkosť vzduchu: 25% ± 4%	
Skúšobné parametre (Prechodový odpor [Ω])	Výsledok skúšky
Dlaň (Povrstvená)	< 1 x 10 ⁸ 2,16 x 10 ⁸ (S vybijacou schopnosťou)
Chrbát ruky (Nepovrstvená)	< 1 x 10 ⁸ 7,18 x 10 ⁸ (S vybijacou schopnosťou)
Manžeta (Nepovrstvená)	< 1 x 10 ⁸ 1,10 x 10 ⁸ (S vybijacou schopnosťou)

Osoba, ktorá nosí elektrostatické ochranné rukavice s vybijacou schopnosťou, musí byť riadne uzemnené napr. nošením vhodnej obuvi. Elektrostatické ochranné rukavice s vybijacou schopnosťou sa v horlivých alebo výbušných atmosférach alebo počas manipulácie s horlivými alebo výbušnými látkami nesmú vybaľovať, otvárať prísposobovať ani vyzliekať. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť negatívne ovplyvnené procesmi starostl, prjavami opotrebenia, kontamináciou a poškodením a podľa možnosti si nevhodné pre horľavé atmosféry bohaté kyslíkom, pre ktoré sú potrebné dodatočné hodnotenia. Všetky oděvy a obuv, ktoré sa používajú spolu s rukavicami s týmito vlastnosťami, musia byť skonštruované za zohľadnenia elektrostatických rizík.

		
Výrobca	Rok a mesiac výroby	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
Možnosť dotykového displeja	NITRAS 3D FIT	Symbol recyklácie (iba pre FR)
		
Pre kontakt s potravinami	ANSI A3 CUT	Ochrana proti prerezaníu ANSI
		
Prečítať si návody a informácie výrobcu	Značka CE	Značka EAC
		
Značka UkrSepro		

				
---	--	--	--	--

Navodila in informacije proizvajalca

Informacijska brošura za osebno zaščitno opremo po Uredbi (EU) 2016/425, Priloga II, razdelek 1.4. Prosim, da pred uporabo osebne zaščitne opreme pozorno preberite to informacijsko brošuro. Pri predaji osebne zaščitne opreme drugim morate priložiti oziroma prejemniku osebne zaščitne opreme izročiti to informacijsko brošuro. V ta namen lahko to informacijsko brošuro brez omejitev kopirate.

Zaščitne rokavice Velikosti	Kategorija tveganja II 6-12
Certifikati	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Obveščeni organ	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenija
Identifikacijska številka	1493

Oznaka CE potrjuje, da je proizvod skladen z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2016/425. Izjavo o skladnosti za EU si lahko ogledate na doc.nitras-safety.com. Ta izdelek je osebna zaščitna oprema kategorije tveganja II. Zaščitni pas pred: mehanskimi tveganji. Druga področja uporabe od zgoraj navedenih so izrecno izključena. Ta izdelek tako med drugim ne zagotavlja nikakršne zaščite pred: kemikalijami, mikroorganizmi, mrazom, toplotnimi tveganji (vročina in/ali ogenj), električnimi šoki, sevanjem, pri delu z visokotlačnimi curki. Upoštevajte nameščené pictogramy, obvestila in pripadajoče stopnje zmogljivosti.

PT	
-----------	--

Informações e instruções do fabricante

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Luvas de proteção Tamanho(s)	Categoria de risco II 6-12
Certificação	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organismo notificado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenija
Número de identificação	1493

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em doc.nitras-safety.com.

Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o contra: riscos mecânicos. Todas as outras áreas de aplicação não mencionadas em cima são expressamente proibidas. Por isso, este produto não oferece, entre outros, proteção contra: químicos, micro-organismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhar com jato de água sob pressão. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes. Armazenamento/Usou/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.).

Controle este produto antes de cada utilização relativamente a aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma original. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação. Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta. Instruções sobre o uso do artigo: Certifique-se de que as suas mãos estão limpas e secas antes de calçar as luvas. Introduza os seus dedos na respetiva luva e puxe a luva para cima da mão, puxando levemente pelo cós de malha ou pelo punho. Verifique se a luva se ajusta bem à mão. As luvas devem ficar justas à superfície da mão, aos dedos, bem como aos espaços entre os dedos. Unhas, joias, bem como dilatação e puxões em demasia podem danificar as luvas. Após o uso, as luvas devem ser removidas de tal forma que o lado exterior não entre em contacto com a pele nem com o vestuário, porque este pode estar contaminado com poluentes de forma visível ou invisível. As luvas devem então ser removidas de tal forma que o lado interior fique para fora. Para este fim, solte primeiro as pontas dos dedos da luva dos dedos. O cós de malha ou o punho pode depois ser voltado para fora para remover, assim, a luva. Para que a luva mantenha o seu conforto, deve ser limpa depois de cada atividade de acordo com as indicações de limpeza e manutenção. Consoante a necessidade, isto pode e deve ser realizado com as luvas calçadas.

Antes do início do trabalho (após pausas e event. após a lavagem das mãos) pode ser utilizado um produto de proteção para a pele adequado. Durante o trabalho (antes de pausas e antes de terminar o trabalho) pode ser utilizado um produto de limpeza da pele adequado. Após o trabalho (após a última lavagem das mãos) pode ser usado um produto de tratamento para as mãos adequado. Limpeza/Manutenção: Observe as instruções de cuidados. O produto também deve ser lavado separadamente ou com as mesmas cores. Inspicione este produto quanto a danos após a limpeza e antes de usá-lo novamente. Não reutilize produtos danificados. Dependendo do tipo de limpeza, isto pode ter um impacto negativo no desempenho do produto. Portanto, o fabricante não assume mais qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza inadequada. Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável. Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

		
lavagem na máquina a 60°C	não utilizar lixívia	secagem na máquina de secar com programa para roupa delicada
não utilizar lixívia	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

Número recomendado dos processos de tratamento máximos: 5

Explicações gerais sobre os níveis de desempenho alcançados 1-6 / A-F	Resultado de teste alcançado (quanto mais elevado, melhor)

Skladiščenje/uporaba/preverjanje: Hranite na hladnem in suhem. Varujte pred neposredno sončno svetlobo, UV-sevanjem ali viri ozona. Ne skladiščite prepoginjeno ali pod težkimi predmeti. Izdelek po možnosti skladiščite in prevažajte v originalni

